

**Hellweg**  
Nach einer Flussbezeichnung.  
Hell = Abhang, also ein Weg  
der am Abhang entlang führt.  
(Benannt 1920)

Bz.: Altona, Stl.: Bahrenfeld  
22 Glt 1  
Planische Notkestraße

**Helma-Steinbach-Weg**  
Helma Steinbach (1847-1918)  
Mitbegünderin der  
„Produktion“

Bz.: Hmb-Mitte, Orisa.: Bill-  
stedt, Stl.: Horn 53 34

Abzweigend von Vierbergen:  
**1-61 + Gemeinnützige**  
Wohnungsbaugesellschaft  
„Freie Stadt“ G.m.b.H.,  
Napelsweg 10

1 Schellen, H., ElSchweib.  
Hüte, H., Arb.

3 Tulas, Heinr., TAng.  
Fedder, P., Arb.

5 Klein Wwe., A., Arb.  
Behrendt, O., Seem.

7 Brühl, Willi, Maur.  
Maciejewski, J., Arb.

9 Müller Wwe., A.  
Keim, H., Kwf.

11 Haeder Wwe., L.  
Waldmann, M., Schloss.

13 zhuann, Karl, Tischl.  
Marquardt, B., Kwf.

15 Luning, Herm., Masch.  
Fedder, Wwe., B.

17 Hausmann, E., Klempn.  
Gaus, W., Bauarb.

19 Neumann, Rich., IKfm.  
Witt, Ella, Arb.

21 Rathjen, Gertrud, Buchbd.  
Behrendt Wwe., Anna

23 Fischer, Mary  
Lübke, Edm., Zim.

25 Preuss, Lotte, Plätter.  
Fest Wwe., Cl.

27 Lehenbauer, A., Vertr.  
Junge, H., Masch.

29 Dilsen, W.  
Pascke, A., ElSchweib.

31 Stricker, Henry, Schmied  
Tams, Heinr., VerwAng.

33 Karsch, G., Schloss.  
Schwabe, M., Kwf.

35 Bandemer, E., Arb.  
Sindt, H., Arb.

37 Schubert, Herm., Elektr.  
Klevenow, E., Klempn.

39 Heinrichs, H., Schweib.  
Vierck, G., Rentn.

41 Nowak, C., Rentn.  
Gaus, E., StArb.

43 Horstmeier, Arb.  
Arasewski, Marianne, Arb.

45 Thiesse, Hans, Bäck.  
Busjaeger, H., Eisenbahn.

47 Krüger, William, Rentn.  
Sievert, F., Former

49 Lehmann, Minna  
Berger, R., Rentn.

51 Puhon, W., Arb.  
Rost, P., Kitz-Schloss.

53 Hartmann, P., Ausl.  
Voss, R., Arb.

55 Ulrich, R., Parkettleg.  
Bogusch, Fr., Dachd.

57 Koch, Anna  
Tamm, Alida

59 Krause, Heinr.,  
Schuhmstr.

61 Rose, Walter, Rentn.  
Lebensm.-Hdlg.

8-16 + Gemeinn. Wohnungs-  
untern. „Freie Stadt“  
m. b. H., Napelsweg 10

8 Peenkoss, H. E.  
Kuhns, Marg E

10 Sprossel, Elisabeth.  
Redant, W., Schauer, E

12 Damschön, Fr., Rentn. E  
Harms, Karl, TrspArb. E

14 Oetelrad, Paula E  
Spiegel, Friedr., Koch E

Kröger, Max, Arb. II  
David, Herm. II

Willenweber, Arthur, II  
Fricke, M. II

Meier, J. II  
Scheffler, O. II

Reichardt, A. II  
Jensen, E. II

Lobusch, H., Glaser II  
Schulze, Martin, KfmAng.

12 Wruok, Boleslaw, Rentn. E  
Christoff, Johs., Gärtin. E

Egarter, M. E  
Turski Wwe., M.,  
Rentn. E

Neubauer, W. E  
Almon, Wilh., Arb. E

Ahrens, Günter, Brenner E  
Pasch, W., Rentn. I

Eick, Eva, Arb. I  
Rang, E. I

Platzer, H. E, Arb. II  
Volksen, Fr., Rentn. I

Dinse, H., Rentn. I  
Bühl, Anna I

Carstensen, P., Plärtin. I  
Rehfeldt, B. I

Krupka, H., HbAng. I  
Kark, Maria, Rentn. I

Rieken, Ernst, Rentn. I  
Knoth, Herb., Bauarb. II

Schulze, Alma, BurAng. II  
Junge, E. II

Wesche, H. II  
Mierzwak, A. II

Hennings, Joh., Rentn. II  
Steinkaus, E. II

Shubert, W. II  
Marg, Käte, Rentn. II

Wittstock, Wwe. Anne II  
Reuter, Elise, Rentn. II

Bialasik, Anna, Pack.  
Glossmann, J., Ing. 22

16 + Schnoor, P. E  
Heilmann, Rob., Arb. E

Eggert, Anna, Rentn. E  
Kruiger, Otto, Rentn. E

Miss, Henry, LagArb. E  
Kirstein, Hugo, Rentn. E

Richter, Ad., Rentn. E  
Ulze, Karl, Arb. E

Grellmann, K., Steintrüg. E  
Stelzner, E., Arb. I

Jungmann, B., Rentn. I  
Wälm, M. I

Evers, Emma, Rentn. I  
Frohbose, Agnes I

Brandt, Willi, Ewert. I  
Poppel, H., Rentn. I

Koch, H. I  
Nitz, M. I

Seifert, Artur, Hdlr. I  
Gröhn, Hans, Arb. I

Schulz, Herm., Schauer, II  
Mahnke, W. II

Babazade, K. II  
Schulz, Karl-Heinz, Arb.

43 Horstmeier, Arb.  
Arasewski, Marianne, Arb.

45 Thiesse, Hans, Bäck.  
Busjaeger, H., Eisenbahn.

47 Krüger, William, Rentn.  
Sievert, F., Former

49 Lehmann, Minna  
Berger, R., Rentn.

51 Puhon, W., Arb.  
Rost, P., Kitz-Schloss.

53 Hartmann, P., Ausl.  
Voss, R., Arb.

55 Ulrich, R., Parkettleg.  
Bogusch, Fr., Dachd.

57 Koch, Anna  
Tamm, Alida

59 Krause, Heinr.,  
Schuhmstr.

61 Rose, Walter, Rentn.  
Lebensm.-Hdlg.

Benannt 1912 nach dem  
Naturforscher Hermann von  
Helmholtz (1821-1894)

Bz.: Altona, Stl.: Ottensen  
22 Alt 1

Von der Plankstraße links:

1 + Bauverein d. Elb-  
gemeinden e. G. m. b. H.,  
Georg-Bonne-Str. 62

Dohn, G., KfmAng. E  
Tille, W., Schiffsoff. E

Gerling, E., Ang. I  
Eschert, R., Kfm.

Berle, J., Beamt. II  
Fischer, H., MelDrücker

Gimmini, H.  
Wilhelm, K., MaschB. III

Staats, K. III  
Repper, H., KfmAng. IV

Ahlers, H.-J., Ellng. IV  
Stoltenow, W., PolBeamt. V

3-7 Bauverein der Elb-  
gemeinden e. G. m. b. H.,  
Georg-Bonne-Str. 62

3 Röhl, Frau Hertha E  
Köwer, E., Rentn. E

Hampe, J., FwL, E  
Orttop, E., VerwBeamt. E

Pegei, A., ZollBeamt. IR. I  
Peters, E., KirchKassInsp. I

Witt Wwe., Else, GumArb. I  
Erdmann, Max, Buchd. I

Herm, Franz, Beamt. IR. II  
Riedel, Max, Kfm. III

Rogge, Herm., HbAng. III  
Schager, Wilh., Lok. III

Möller, Karl, BbBeamt. IV  
Falke, Lina, Verk. IV

Wegener, K., Hdlr. IV

5 Melzer, Paul.  
BbObSchr. 22 E

Willenweber, Arthur, II  
Fricke, M. II

Meier, J. II  
Scheffler, O. II

Reichardt, A. II  
Jensen, E. II

Lobusch, H., Glaser II  
Schulze, Martin, KfmAng.

12 Wruok, Boleslaw, Rentn. E  
Christoff, Johs., Gärtin. E

Egarter, M. E  
Turski Wwe., M.,  
Rentn. E

Neubauer, W. E  
Almon, Wilh., Arb. E

Ahrens, Günter, Brenner E  
Pasch, W., Rentn. I

Eick, Eva, Arb. I  
Rang, E. I

Platzer, H. E, Arb. II  
Volksen, Fr., Rentn. I

Dinse, H., Rentn. I  
Bühl, Anna I

Carstensen, P., Plärtin. I  
Rehfeldt, B. I

Krupka, H., HbAng. I  
Kark, Maria, Rentn. I

Rieken, Ernst, Rentn. I  
Knoth, Herb., Bauarb. II

Schulze, Alma, BurAng. II  
Junge, E. II

Wesche, H. II  
Mierzwak, A. II

Hennings, Joh., Rentn. II  
Steinkaus, E. II

Shubert, W. II  
Marg, Käte, Rentn. II

Wittstock, Wwe. Anne II  
Reuter, Elise, Rentn. II

Bialasik, Anna, Pack.  
Glossmann, J., Ing. 22

16 + Schnoor, P. E  
Heilmann, Rob., Arb. E

Eggert, Anna, Rentn. E  
Kruiger, Otto, Rentn. E

Miss, Henry, LagArb. E  
Kirstein, Hugo, Rentn. E

Richter, Ad., Rentn. E  
Ulze, Karl, Arb. E

Grellmann, K., Steintrüg. E  
Stelzner, E., Arb. I

Jungmann, B., Rentn. I  
Wälm, M. I

Evers, Emma, Rentn. I  
Frohbose, Agnes I

Brandt, Willi, Ewert. I  
Poppel, H., Rentn. I

Koch, H. I  
Nitz, M. I

Seifert, Artur, Hdlr. I  
Gröhn, Hans, Arb. I

Schulz, Herm., Schauer, II  
Mahnke, W. II

Babazade, K. II  
Schulz, Karl-Heinz, Arb.

43 Horstmeier, Arb.  
Arasewski, Marianne, Arb.

45 Thiesse, Hans, Bäck.  
Busjaeger, H., Eisenbahn.

47 Krüger, William, Rentn.  
Sievert, F., Former

49 Lehmann, Minna  
Berger, R., Rentn.

51 Puhon, W., Arb.  
Rost, P., Kitz-Schloss.

53 Hartmann, P., Ausl.  
Voss, R., Arb.

55 Ulrich, R., Parkettleg.  
Bogusch, Fr., Dachd.

57 Koch, Anna  
Tamm, Alida

59 Krause, Heinr.,  
Schuhmstr.

61 Rose, Walter, Rentn.  
Lebensm.-Hdlg.

21 Wallner Wwe., E. Arb. E  
Nouereit Wwe., Emma E

Vesely Wwe., E. M. I  
Schall, Franz, Schloss. I

Brüggmann, Fr., HsMstr. I  
Stahl, R., Rentn. II

Meyer, Paul, KfmAng. III  
Höcker, Ewald, Verord. III

Holte, Wilh., KfmAng. IV  
Fischer, Erich, Mal. IV

23 Krause, Frau Elisabeth,  
Reinmstr. E

Kröger, Hans, ESchweib. E  
Dittmar, Joch., Maur. I

Lehnkuhl, W., Zeichn. I  
Heydachs, H., PolBeamt. II

Deegen, Mariha III  
Seemann, Fr., Rentn. III

Rother, Marie III  
Schulz, Johs., Kiz-Lack. IV

Luckow, K.-H., KfmAng. IV  
Fabel, Emma, Kont. IV

Messer, H., Bürovorst. IV  
Von der Plankstraße rechts:

2 + Dake, Curt, Neuer  
Pierdemarkt 13

Minks, Walter, Kwf. E  
Seemann, Mary E

Jacobs, Wilh., El-Mstr. E  
Brudt, H., Dreh. II

Pasch Wwe., Amalie II  
Röhke, Julius, Arb. II

Aue, Gust., ObZug. III  
Facklan, Carl, Pens. III

Facklan, Gertr., KfmAng. III  
Heidland, K., KfmAng. III

Löffler, A., Werkmstr. III  
Ratting Wwe., B. IV

Klahn, Ernst, BbArb. IV  
Lamp, Karl, Rentn. V

422 + Gemeinnützige  
Siedlungs-A.-G.,  
Hamburg „Saga“,  
Allee 72

4 Lunau, Ernst, Schloss. E  
Schmelzer, Erw., Kwf. E

Tiedemann Wwe., Marie I  
Pries, Walter, Packer I

Knuß, Marg., Stenot. I  
Stolz, Rud., Rentn. I

Stolz, Walt., Bühnendek. I  
Christensen, L., Klempn. I

Bories, Ed., Schneidmstr. II  
Münzel, H., Schweib. III

Meinke Wwe., Paula III  
Runge, Jos., Werkmstr. III

Werner, Jonni.  
Lack-Siedemeister IV

Kindler, Helene IV  
Knuß, Marg., Stenot. IV

Bolduan, Anneliese IV  
Propagand. 22 V

6 Lambert, Frau K.,  
GrünwHdlr. E

Schult, Walt., Tischl. E  
Recht, A., Ewert. E

Michaelmann, H., Kwf. I  
Hildebrand, Elsb., Pens. I

Meyer, Karl, KfmAng. I  
Landfeldt, W., Schloss. II

Hauschildt, H. II  
Dohm, Marie II

Wittrock, C., MalMstr. II  
Wesenberg, G., Fris. II

Emker, Hans, Mus. III  
Emker, W., Ellng. III

Weber, Herm., KfmAng. III  
Mehrens, Frau Minna IV

Marggraf, E., Melb. IV  
Bartelt Wwe., A., Arb. V

8 Winterfeldt, Wilh., Tankw. E  
Werner, K.-H., RangAusl. E

Wun, W., KfmAng. I  
Riek, Max, Schiffb. I

Wegener, H., Autoschl. I  
Wedekind, E.-A., Kfm. II

Wegener, H., Autoschl. I  
Wedekind, E.-A., Kfm. II

Müller, H., Postbeamst. IV  
14 Deijens, Johs., Rentn. E

Haut, Bruno, Schloss. E  
Kritzka, Johs. A., Maur. E

Koschke, H., KfmAng. I  
Mahnke, Max, Rentn. I

Suhr, Friedr., Schlöss. I  
Clausen, Ilse, Kont. II

Cahnhey, C., Arb. II  
Volke, Otto, Beamt. II

Meloch Wwe., M., Rentn. IV  
Bogdan, Friedr., Schloss. IV

Lorenzen, Ferd. III  
Bäckmstr. III

Salomon, Gerh., HbAng. IV  
Kruker, Ew., Tankw. IV

15 Kruker, Otto, Maschb. E  
Grew, Helm., Schloss. E

Pittule, Paul, Tischl. I  
Grimm Wwe., Cl. I

Reinwald Wwe., Alice I  
Pechen, Karl, VersKfm. I

Herrmann Wwe., Emma I  
Mensing Wwe., W. I

Bumani, Heinrich, I  
PostbArb. I

Lorenzen, Ferd. III  
Bäckmstr. III

Salomon, Gerh., HbAng. IV  
Kruker, Ew., Tankw. IV

15 Kruker, Otto, Maschb. E  
Grew, Helm., Schloss. E

Pittule, Paul, Tischl. I  
Grimm Wwe., Cl. I

Reinwald Wwe., Alice I  
Pechen, Karl, VersKfm. I

Herrmann Wwe., Emma I  
Mensing Wwe., W. I

Bumani, Heinrich, I  
PostbArb. I

Lorenzen, Ferd. III  
Bäckmstr. III

Salomon, Gerh., HbAng. IV  
Kruker, Ew., Tankw. IV

15 Kruker, Otto, Maschb. E  
Grew, Helm., Schloss. E

Pittule, Paul, Tischl. I  
Grimm Wwe., Cl. I